

## **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 1: IDENTIFIKÁCIA LÁTKY/ZMESI A SPOLOČNOSTI/PODNIKU

1.1 Identifikátor produktu: **DEZOPOL VC 420** 

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú:

Relevantné použitie: Čistiaci prostriedok. Použitie len pre profesionálnov

Použitie, ktoré sa neodporúča: Akékoľvek použitie, ktoré sa neuvádza v tomto paragrafe ani v paragrafe 7.3

Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov: 1.3 PPUH VOIGT Sp. z o.o.

ul. Jordana 90 Distribútor:

41-813 Zabrze - Slaskie - Polska SEMIS TRADE, s.r.o.

Miesto podnikania alebo sídlo: Čáčov 309, 905 01 SENICA, Telefónne číslo: +48 322722573 / +48 600031204 -

Slovenská republika Fax: +48 322723917

Telefón: +421 (0)34 658 9440 info@voigt.pl; tomasz.pacan@voigt.pl

www.voigt.pl

+421 2 5477 4166 (nepretržitá služba) 1.4

Núdzové telefónne číslo: †4212 5411 4100 (nepreuzita sidzba)
Národné toxikologické informačné centrum, FNsP Bratislava, Limbová 5, 833 05 Bratislava, SR

# ODDIEL 2: IDENTIFIKÁCIA NEBEZPEČNOSTI

#### 2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi:

#### Nariadenie č. 1272/2008 (CLP):

Klasifikácia tohto produktu bola vykonaná v súlade s Naridením č.1272/2008 (CLP).

Aquatic Chronic 3: Chronické nebezpečenstvo pre životné prostredie vo vode, Kategória 3, H412

Eye Dam. 1: Vážne očné poranenia, Kategória 1, H318 Skin Corr. 1B: Korózia pokožky, Kategória 1B, H314

2.2 Prvky označovania:

#### Nariadenie č. 1272/2008 (CLP):

#### Nebezpečenstvo



#### Výstražné upozornenia:

Aquatic Chronic 3: H412 - Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami Skin Corr. 1B: H314 - Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí

#### Bezpečnostné upozornenia:

P280: Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre

P301+P330+P331: PO POŽITI: vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie

P303+P361+P353: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte.

Pokožku opláchnite vodou/sprchou

P304+P340: PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať P321: Je potrebná špeciálna liečba (navštívte lekára so Záznamom o bezpečnosti tohto výrobku)

#### Látky, ktoré sa klasifikujú

di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid

#### 2.3 Iná nebezpečnosť:

Nerelevantné

# ODDIEL 3: ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH

3.1 Látky:

Neaplikovateľné

3.2 Zmesi:

> Chemický popis: Zmes chemických výrobkov

Zložky:

V súlade s Dodatkom II Nariadenia (CE) č.1907/2006 (bod 3), výrobok je:

Strana 1/12 Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5)



#### **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 3: ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH (pokračuje)

Indentifikácia		Chemický názov/klasifikácie				
CAS: 7173-51-5	di(decyl)di(metyl)amón	ónium-chlorid ATP CLP00				
EC: 230-525-2 Index: 612-131-00-6 REACH 01-2119945987-15-XXX		Acute Tox. 4: H302; Skin Corr. 1B: H314 - Nebezpečenstvo	<b>(1)</b>	10 - <25 %		
CAS: 18472-51-0	Chlorhexidine diglucon	ate	Poskytovateľ kl			
EC: 242-354-0 Index: Neaplikovateľné REACH 01-2119946568-22-XXX	Nariadenie 1272/2008	Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 1: H410; Eye Dam. 1: H318 - Nebezpečenst	tvo 😂 🕸	0,5 - <1 %		

Pre rozšírenie informácie o nebezpečenstve látok pozri paragraf 8, 11, 12, 15 a 16.

# ODDIEL 4: OPATRENIA PRVEJ POMOCI

# 4.1 Opis opatrení prvej pomoci:

Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte KBÚ pre tento výrobok.

#### Po inhalácii:

Tento výrobok neobsahuje žiadne látky klasifikované ako nebezpečné pri vdýchnutí, avšak ak sa vyskytnú príznaky otravy, vyveďte pacienta zo zamoreného prostredia na čerstvý vzduch. Ak sa príznaky zhoršia alebo pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

#### Po styku s pokožkou:

Odstráňte zasiahnutý odev a obuv, opláchnite zasiahnutú pokožku, v prípade potreby osprchujte studenou vodou a umyte neutrálnym mydlom. Vo vážnom prípade vyhľadajte lekársku pomoc. Ak zmes spôsobí popáleniny alebo omrzliny, neodstraňujte oblečenie, pretože to môže zhoršiť poranenie. V prípade vznikajúcich pľuzgierov na koži sa snažte zabrániť ich prasknutiu, keďže sa tak zvyšuje riziko infekcie.

#### Po styku s očami:

Oči vyplachujte vlažnou vodou minimálne 15 minút. Zabráňte, aby si postihnutý šúchal oči alebo ich zatvoril. Ak postihnutý nosí kontaktné šošovky, vyberte ich, len ak nie sú prilepené k oku, inak môžete spôsobiť ďalšie zranienia. V každom prípade by ste mali čo najskôr vyhľadať lekársku pomoc spolu s KBÚ tohto výrobku.

#### Požitím/vdýchnutím:

Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte KBÚ pre tento výrobok. Nevyvolávajte vracanie, pretože vylúčenie výrobku zo žalúdka môže viesť k poškodeniu sliznice v hornej časti tráviaceho traktu a vdýchnutie môže poškodiť dýchacie cesty. Vypláchnite ústa a hrdlo, keďže pravdepodobne tieto miesta boli pri požití postihnuté. V prípade straty vedomia bez lekárskeho dozoru nevkladajte do úst nič . Nechajte postihnutého odpočívať.

#### 4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené:

Akútne a oneskorené účinky sú uvedené v odsekoch 2 a 11.

#### 4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrenia:

Nerelevantné

# ODDIEL 5: PROTIPOŽIARNE OPATRENIA

#### 5.1 Hasiace prostriedky:

Výrobok pri bežnom skladovaní, manipulácii a používaní nie je horľavý. V prípade požiaru v dôsledku nesprávnej manipulácie, skladovania, použitia použite najlepšie viacúčelový práškový hasiaci prístroj (prášok ABC) podľa predpisov požiarnej ochrany. NEODPORÚČA SA používať na hasenie vodný prúd.

#### 5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi:

V dôsledku spaľovania alebo tepelného rozkladu vznikajú vedľajšie splodiny, ktoré môžu byť vysoko toxické a preto môžu predstavovať zvýšené riziko pre zdravie.

# 5.3 Rady pre požiarnikov:

V závislosti od veľkosti požiaru môže byť nutné použiť ochranný odev a dýchacie prístroje so stlačeným vzduchom. Musí byť dostupný minimálny počet núdzového vybavenia a príslušenstva (požiarne deky, prenosná lekárnička prvej pomoci ...).

Dodatočné nariadenia:



#### **DEZOPOL VC 420**

## ODDIEL 5: PROTIPOŽIARNE OPATRENIA (pokračuje)

Postupujte podľa vnútorného havarijného plánu a informačného letáku o postupe pri haváriách a iných mimoriadnych udalostiach. Odstráňte všetky zdroje požiaru. V prípade požiaru ochladzujte kontajnery a cisterny s výrobkami, ktoré sú náchylné na vznietenie, výbuch alebo BLEVE v dôsledku vysokých teplôt. Neodhadzujte výrobky použité na hasenie do vodného prostredia.

## ODDIEL 6: OPATRENIA PRI NÁHODNOM UVOĽNENÍ

#### 6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy:

Izolujte praskliny, ak to nebude predstavovať ďalšiu hrozbu pre osoby vykonávajúce túto činnosť. Vzhľadom na možné vystavenie uniknutému výrobku je nutné použiť prostriedky osobnej ochrany (pozrite bod 8). Evakuujte osoby z postihnutej oblasti a vyveďte nechránené osoby.

#### 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie:

V žiadnom prípade nevypúšťajte výrobok do vodného prostredia. Absorbované látky dostatočne uzatvorte v hermetických nádobách. V prípade, že je pôsobeniu vystavená všeobecná verejnosť alebo životné prostredie, okamžite o tom upovedomte príslušné orgány.

## 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie:

Odporúča sa:

Vytečenú substanciu absorbujte do piesku alebo inertného absorpčného materiálu a uložte na bezpečnom mieste. Neabsorbujte do pilín alebo iného horľavého absorpčného materiálu. Pre ďalšie informácie o likvidácii pozrite bod 13.

#### 6.4 Odkaz na iné oddiely:

Pozri paragraf 8 a 13.

# ODDIEL 7: ZAOBCHÁDZANIE A SKLADOVANIE

#### 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:

A.- Všeobecné ochranné opatrenia

Konajte v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti prevencie pracovných rizík. Obal uchovávajte hermeticky uzavretý. Kontrolujte škvrny a zvyšky výrobku, bezpečne ich likvidujte (bod 6). Zabráňte úniku výrobku z nádoby. Na pracovisku, kde sa narába s nebezpečnými výrobkami, udržujte poriadok.

B.- Technické odporúčania na prevenciu proti požiaru a výbuchu.

Za bežných podmienok skladovania, manipulácie a použitia výrobok nie je horľavý. Odporúča sa s ním narábať pri nízkych rýchlostiach, aby sa zabránilo vzniku elektrostatických nábojov, ktoré by mohli ovplyvniť vlastnosti horľavých látok. Pozrite bod 10 o podmienkach a materiáloch, ktorým je potrebné vyhnúť sa.

C.- Technické odporúčania na prevenciu ergonomických a toxikologických rizík.

Pri manipulácii s výrobkom nejedzte a nepite, ruky si umyte vhodnými čistiacimi prostriedkami.

D.- Technické odporúčania na prevenciu rizík životného prostredia

Vzhľadom na nebezpečenstvo tohto výroboku pre životné prostredie sa oporúča, aby sa s ním manipulovalo v oblasti, ktorá má kontrolné kontaminačné bariéry pre prípad úniku výrobku a v blízkosti sa nachádza absorpčný materiál.

## 7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility:

A.- Technické opatrenia pre skladovanie

Minimálna teplota: -10 °C

Maximálna teplota: 40 °C

Maximálna doba: 24 mesiace

B.- Všeobecné podmienky pre skladovanie

Vyhýbajte sa tepelným, radiačným a elektrickým zdrojom ako aj kontaktu s potravinami. Pre ďalšie informácie pozrite bod 10.5., sekciu D.

#### 7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia:

Mimo už uvedených údajov nie je potrebné nijaké špeciálne odporúčanie na použitie tohoto výrobku.

# ODDIEL 8: KONTROLY EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA

Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 3/12** 



# **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 8: KONTROLY EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA (pokračuje)

#### 8.1 Kontrolné parametre:

Látky, ktorých hraničné hodnoty je potrebné kontrolovať v rámci ochrany osôb na pracovisku (Zbierka zákonov č. 471/2011): Neexistujú hraničné hodnoty prostredia pre látky, z ktorých sa skladá zmes.

## DNEL (Pracovníkov):

		Krátke e	Krátke expozície		Dlhé expozície	
Indentifikácia		Sistemică	Miestne	Sistemică	Miestne	
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	Orálne	Nerelevantné	Nerelevantné	Nerelevantné	Nerelevantné	
CAS: 7173-51-5	Kožné	Nerelevantné	Nerelevantné	8,6 mg/kg	Nerelevantné	
EC: 230-525-2	Inhalácia	Nerelevantné	Nerelevantné	18,2 mg/m³	Nerelevantné	
Chlorhexidine digluconate	Orálne	Nerelevantné	Nerelevantné	Nerelevantné	Nerelevantné	
CAS: 18472-51-0	Kožné	Nerelevantné	Nerelevantné	5 mg/kg	Nerelevantné	
EC: 242-354-0	Inhalácia	Nerelevantné	Nerelevantné	0,42 mg/m³	Nerelevantné	

## DNEL (Obyvateľstvo):

		Krátke e	expozície	Dlhé ex	pozície
Indentifikácia		Sistemică	Miestne	Sistemică	Miestne
Chlorhexidine digluconate	Orálne	2 mg/kg	Nerelevantné	0,03 mg/kg	Nerelevantné
CAS: 18472-51-0	Kožné	5 mg/kg	Nerelevantné	3 mg/kg	Nerelevantné
EC: 242-354-0	Inhalácia	Nerelevantné	Nerelevantné	0,1 mg/m³	Nerelevantné

#### PNEC:

Indentifikácia				
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	STP	0,595 mg/L	Sladkej vody	0,002 mg/L
CAS: 7173-51-5	Pôdy	1,4 mg/kg	Morská vodná	0,0002 mg/L
EC: 230-525-2	Prerušované	0,00029 mg/L	Usadeniny (Sladkej vody)	2,82 mg/kg
	Orálne	Nerelevantné	Usadeniny (Morská vodná)	0,28 mg/kg
Chlorhexidine digluconate	STP	0,25 mg/L	Sladkej vody	0,002 mg/L
CAS: 18472-51-0	Pôdy	5,26 mg/kg	Morská vodná	0,0002 mg/L
EC: 242-354-0	Prerušované	0,002 mg/L	Usadeniny (Sladkej vody)	0,433 mg/kg
	Orálne	Nerelevantné	Usadeniny (Morská vodná)	0,0433 mg/kg

# 8.2 Kontroly expozície:

A.- Všeobecné opartenia pre bezpečnosť a hygienu na pracovisku

Ako preventívne opatrenie odporúčame používať prostriedky osobnej ochrany s označením ""CE"" podľa Smernice 89/686/EC. Ďalšie informácie o prostriedkoch osobnej ochrany (skladovanie, používanie, čistenie, údržba, typ ochrany, ...) nájdete v informačnom letáku, ktorý poskytuje výrobca. Pre ďalšie informácie pozrite bod 7.1. Údaje obsiahnuté v tomto odseku sa vzťahujú na čistý výrobok. Všetky informácie obsiahnuté v tejto KBÚ potrebujú bližšiu špecifikáciu ohľadom prevencie pracovných rizík vzhľadom na to, že nie je známe, či spoločnosť má k dispozícii dodatočné merania.

B.- Ochrana dýchacích ciest.

Je potrebné použiť ochranné prostriedky v prípade tvorby výparov alebo pri prekročení hraničných hodnôt vystavenia zamestnancov.

C.- Osobitná ochrana rúk.

Symbol	PPE	Označenie	Normy CEN	Poznámky
Povinná ochrana rúk	Ochranné rukavice proti menším rizikám	CATI		

# D.- Ochrana očí a tváre

Symbol	PPE	Označenie	Normy CEN	Poznámky
Povinná ochrana	Panoramatické okuliare proti	CATII	EN 166:2001	Vyčistite a vydezinfikujte pravidelne každý deň
tváre	šplechom a strekom		EN ISO 4007:2012	podľa pokynov výrobcu.

Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 4/12** 



## **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 8: KONTROLY EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA (pokračuje)

#### E.- Ochrana tela

Symbol	PPE	Označenie	Normy CEN	Poznámky
	Pracovná odev	CATI		Používať len na pracovné účely.
	Protišmyková pracovná obuv	CATII	EN ISO 20347:2012	Žiadna

#### F.- Dodatočné núdzové opatrenia

Núdzové opatrenie	Normy	Núdzové opatrenie	Normy
Sprcha v prípade pohotovosti	ANSI Z358-1 ISO 3864-1:2002	Čistenie očí	DIN 12 899 ISO 3864-1:2002

#### Kontrola ohrozenia životného prostredia:

Podľa legislatívy týkajúcej sa ochrany životného prostredia sa odporúča, aby sa zabránilo úniku výrobku a odhodeniu jeho obalu do životného prostredia. Pre ďalšie informácie pozrite bod 7.1., sekciu D.

#### Prchavé organické látky:

Podľa Smernice 2010/75/EU tento výrobok má nasledovné vlastnosti:

V.O.C. (Dodávka): 0 % Hmotnosti Koncentrácia V.O.C. pri 20 °C: 0 kg/m³ (0 g/L) Priemerné množstvo uhlíka: Nerelevantné Priemerná molekulárna Nerelevantné

hmotnosť:

# ODDIEL 9: FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

#### 9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach:

Na doplnenie informácie pozri technický záznam/záznam o vlastnostiach výrobku.

#### Fyzický vzhľad:

Fyzický stav pri 20 °C:

Vzhľad:

Farba:

Zápach:

Kvapalina

Tekuté

Bezfarebná

Chrakteristická

# Prchavosť:

Teplota varu pri atmosferickom tlaku:  $100 \, ^{\circ}\text{C}$  Tlak pary pri 20  $^{\circ}\text{C}$ :  $2350 \, \text{Pa}$ 

Tlak pary pri 50 °C: 12381 Pa (12 kPa)
Hodnota vyparovania pri 20 °C: Nerelevantné \*

# Charakteristika výrobku:

Hustota pri 20 °C: 980 - 990 kg/m³

Relatívna hustota pri 20 °C: Nerelevantné \*

Dynamická viskozita pri 20 °C: Nerelevantné \*

Kinematická viskozita pri 20 °C: Nerelevantné \*

Kinematická viskozita pri 40 °C: Nerelevantné \*

\*Nerelevantné z dôvodu charaktristík výrobku, nepodáva sa informácia o nebezpečenstve.

- POKRAČUJE NA ĎALŠEJ STRANE -

Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 5/12** 



## **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 9: FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI (pokračuje)

Koncentrácia: Nerelevantné \* pH: 6.5 - 7.5Hustota pary pri 20 °C: Nerelevantné \* Koeficient rozdelenia n-oktanolu/vody pri 20 °C: Nerelevantné \* Rozpustnosť vo vode pri 20 °C: Nerelevantné \* Vlastnosti rozpustnosti : Nerelevantné \* Teplota rozkladu: Nerelevantné \* Teplota topenia/tuhnutia: Nerelevantné \*

Horľavosť:

Teplota horenia:

Nehorľavé (>60 °C)

Teplota samovznietenia:

Nerelevantné \*

Spodná hranica horľavosti:

Horná hranica horľavosti:

Nerelevantné \*

9.2 Dodatočná informácia:

Povrchové napätie pri 20 °C:

Index Iomivosti:

Nerelevantné \*

Nerelevantné \*

\*Nerelevantné \*

\*Nerelevantné \*

# **ODDIEL 10: STABILITA A REAKTIVITA**

#### 10.1 Reaktivita:

Neočakávajú sa nebezpečné reakcie, ak sa budú dodržiavať technické pokyny pre skladovanie chemických výrobkov. Pozri paragraf 7.

# 10.2 Chemická stabilita:

Chemicky stabilné pri dodržaní podmienok pre skladovanie, narábanie a používanie.

#### 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií:

Za uvedených podmienok sa neočakávajú nebezpečné reakcie, ktoré by mohli spôsobiť nadmerný tlak alebo teplotu.

#### 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť:

Možno použiť pre manipuláciu a skladovanie pri izbovej teplote:

Zrážka a trenie	Kontakt so vzduchom	Ohrev	Slnečné svetlo	Vlhkosť
N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

#### 10.5 Nekompatibilné materiály:

Kyseliny	Voda	Horľavý materiál	Pohonné látky	Iné
N/A	N/A	Opatrnosť	N/A	Vyhýbajte sa alkalickým látkam alebo silným podkladom.

#### 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu:

Pozri paragraf 10.3, 10.4 a 10.5 s informáciou o rozklade látok. V závislosti od podmienok rozkladu sa môžu uvoľniť komplexné zmesi chemických látok: oxid uhličitý (CO2), oxid uhoľnatý a iné organické zložky.

# ODDIEL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

# 11.1 Informácie o toxikologických účinkoch:

Experimentálne údaje o toxikologických vlastnostiach samotnej zmesi nie sú k dispozícii

#### Nebezpečné účinky pre zdravie :

V prípade, že sa zamestnanci vystavia opakovaným, predĺženým alebo koncentrovaným hraničným hodnotám, môže byť ohrozené ich zdravie v závislosti od spôsobu vystavenia sa:

A.- Prehltnutie:

Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 6/12** 



#### **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE (pokračuje)

- Vysoký stupeň toxicity: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, avšak obsahuje látky klasifikované ako nebezpečné pri požití. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- Korozívnosť/dráždivosť: Žieravý výrobok, jeho požitie spôsobuje poleptanie a ničí tkanivo v celej jeho hrúbke. Pre viac informácií o nežiadúcich účinkoch na pokožku pozrite bod 2.

#### B- Inhalácia:

- Vysoký stupeň toxicity: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, pretože nebola preukázaná prítomnosť látok klasifikovaných ako nebezpečné pri inhalácii. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- Korozívnosť/dráždivosť: Dlhodobá inhalácia výrobku je škodlivá pre sliznice dýchacích ciest a hornú časť dýchacej sústavy.

#### C- Kontakt s pokožkou a s očami:

- Kontakt s pokožkou: Predovšetkým pri kontakte s pokožkou ničí všetky vrstvy tkaniva, čo spôsobuje popáleniny. Pre viac informácií o nežiadúcich účinkoch pri styku s pokožkou pozrite bod 2.
- Kontakt s očami: Pri kontakte spôsobuje vážne poškodenie očí.
- D- Účinky CMR (karcinogénnosť, mutagenocita a účinky toxicity na reprodukciu):
  - Karcinogénnosť: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, pretože nebola preukázaná prítomnosť látok klasifikovaných ako nebezpečné s opísanými účinkami. Pre viac informácií pozrite bod 3.
  - Spôsobuje génové mutácie: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.
  - Toxicita pre reprodukčný systém: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.

#### E- Účinky na senzibilizáciu:

- Respiračná: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, pretože nebola preukázaná prítomnosť látok klasifikovaných ako nebezpečné, spôsobujúce precitlivenosť. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- Kožná: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- F- Špecifická toxicita v určitých orgánoch (STOT)-jediné vystavenie:
  - Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- G- Špecifická toxicita v určitých orgánoch (STOT)-opakované vystavenie:
  - Špecifická toxicita v určitých orgánoch (STOT)-opakované vystavenie: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.
  - Pokožka: Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.
- H- Nebepečenstvo z dôvodu aspirácie:

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené, neobsahuje látky klasifikované ako nebezpečné s týmto účinkom. Pre viac informácií pozrite bod 3.

#### Iné informácie:

Nerelevantné

#### Špecifická toxikologická informácia o látkach :

Indentifikácia	Akútı	Druh	
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	LD50 orálne	500 mg/kg	Potkan
CAS: 7173-51-5	LD50 kožné	Nerelevantné	
EC: 230-525-2	LC50 inhalácia	Nerelevantné	
Chlorhexidine digluconate	LD50 orálne	2270 mg/kg	Potkan
CAS: 18472-51-0	LD50 kožné	Nerelevantné	
EC: 242-354-0	LC50 inhalácia	Nerelevantné	

# ODDIEL 12: EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

Nie sú k dispozícii výsledky výskumu zmesi v súvislosti s ekotoxikologickýmu vlastnosťami

# 12.1 Toxicita:



# **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 12: EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE (pokračuje)

Indentifikácia	Akútna toxicita		Тур	Druh
Chlorhexidine digluconate	LC50	2,08 mg/L (96 h)	Brachydanio rerio	Ryba
CAS: 18472-51-0	EC50	0,087 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Kôrovec
EC: 242-354-0	EC50	0,081 mg/L (72 h)	Scenedesmus subspicatus	Riasa

#### 12.2 Perzistencia a degradovateľnosť:

Indentifikácia	Rozložiteľnosť		Biologická rozložiteľnosť	
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	BOD5	Nerelevantné	Koncentrácia	100 mg/L
CAS: 7173-51-5	COD	Nerelevantné	Obdobje	28 dní
EC: 230-525-2	BOD5/COD	Nerelevantné	Biologicky rozložené %	0 %
Chlorhexidine digluconate	BOD5	Nerelevantné	Koncentrácia	15 mg/L
CAS: 18472-51-0	COD	Nerelevantné	Obdobje	28 dní
EC: 242-354-0	BOD5/COD	Nerelevantné	Biologicky rozložené %	5 %

## 12.3 Bioakumulačný potenciál:

Indentifikácia	Potenciál biologickej akumulácie	
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	BCF	81
CAS: 7173-51-5	Log POW	4,66
EC: 230-525-2	Potenciál	Stredná
Chlorhexidine digluconate	BCF	42
CAS: 18472-51-0	Log POW	1,58
EC: 242-354-0	Potenciál	Stredná

#### 12.4 Mobilita v pôde:

Indentifikácia	Absorp	Absorpcie/desorpcie		Prchavosť	
di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid	Koc	440000	Henry	Nerelevantné	
CAS: 7173-51-5	Záver	V pokoji	Suché pôdy	Nerelevantné	
EC: 230-525-2	Povrchové napätie	Nerelevantné	Vlhké pôdy	Nerelevantné	

# 12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB:

Neaplikovateľné

#### 12.6 Iné nepriaznivé účinky:

Neopísané

# ODDIEL 13: OPATRENIA PRI ZNEŠKODŇOVANÍ

## 13.1 Metódy spracovania odpadu:

Kód	Opis	Typ reziduálnej stopy (Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1357/2014)
20 01 29*	detergenty obsahujúce nebezpečné látky	Nebezpečné

#### Typ odpadu (Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1357/2014):

HP14 Ekotoxický, HP8 Leptavý

#### Riadenie reziduálnych stôp (odstránenie a valorizácia):

Poraďte sa s firmou oprávnenou na využitie a likvidáciu odpadu v súlade s prílohami 1 a 2 (smernica 2008/98/ES). Podľa pokynov z 15. januára (2014/955/EÚ), ak bolo balenie v priamom kontakte s výrobkom, bude ním zaobchádzať rovnakým spôsobom ako so samotným produktom, inak bude považovaný za nebezpečný odpad. Neodporúča sa vypúšťanie do vodných tokov. Pozrite časť 6.2.

#### Právne nariadenia o manipulácii s reziduálnymi stopami:

V súlade s Dodatkom II Nariadenia (CE) č. 1907/2006 (REACH) sa uvádzajú európske alebo národné nariadenia súvsiace s manipuláciou reziduálnych stôp.

Európska legislatíva: Smernica 2008/98/CE, 2014/955/EÚ, Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1357/2014

Slovenská republika legislatíva: Zákon č. 343/2012 Z. z, Zákon č. 223/2001 Z. z

# ODDIEL 14: INFORMÁCIE O DOPRAVE

Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 8/12** 

# Karta bezpečnostných údajov





## **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 14: INFORMÁCIE O DOPRAVE (pokračuje)

#### Cestná preprava nebezpečného tovaru:

S aplikovaním ADR 2015 a RID 2015:



14.1 Číslo OSN: UN1903

14.2 Správne expedičné označenie DISINFECTANT, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (di(decyl)di(metyl)

OSN: amónium-chlorid)

14.3 Trieda, resp. triedy 8 nebezpečnosti pre dopravu:

> 8 Ш

14.4 Obalová skupina: 14.5 Nebezpečnosť pre životné Nie

prostredie:

14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Špeciálne nariadenia: Kód pre obmedzenia v tuneloch: E

Fyzikálno chemické vlastnosti: pozri paragraf 9

LQ: 5 L

14.7 Doprava hromadného nákladu

podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC:

Nerelevantné

# Námorná preprava nebezpečného tovaru:

Podľa IMDG 37-14:

14.1 Číslo OSN: UN1903

14.2 Správne expedičné označenie DISINFECTANT, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (di(decyl)di(metyl)

OSN: amónium-chlorid)

14.3 Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu:

Etikety: 8 14.4 Obalová skupina: Ш 14.5 Nebezpečnosť pre životné Nie

prostredie:

14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Špeciálne nariadenia: 223, 274, 944 Kódy EmS: F-A, S-B Fyzikálno chemické vlastnosti: pozri paragraf 9

LQ: 5 I

14.7 Doprava hromadného nákladu Nerelevantné

> podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC:

Letecká preprava nebezpečného materiálu:

Podľa IATA/ICAO 2015:

- POKRAČUJE NA ĎALŠEJ STRANE -Strana 9/12 Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5)

# Karta bezpečnostných údajov



podľa 1907/2006/CE (REACH), 453/2010/EC, 2015/830/EU

## **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 14: INFORMÁCIE O DOPRAVE (pokračuje)



**14.1 Číslo OSN:** UN1903

14.2 Správne expedičné označenie DISINFECTANT, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (di(decyl)di(metyl)

OSN: amónium-chlorid)

**14.3** Trieda, resp. triedy 8

nebezpečnosti pre dopravu:

Etikety: 8 **14.4 Obalová skupina:** III

14.5 Nebezpečnosť pre životné Nie

prostredie:

14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Fyzikálno chemické vlastnosti: pozri paragraf 9

14.7 Doprava hromadného nákladu

podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC:

Nerelevantné

# ODDIEL 15: REGULAČNÉ INFORMÁCIE

#### 15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného:

Nariadenie (ES) č. 528/2012: obsahuje konzervačný prostriedok na ochranu pôvodných vlastností ošetreného výrobku. Obsahuje di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid.

Látky vhodné na autorizáciu v Nariadení (CE) 1907/2006 (REACH): Nerelevantné

Látky zahrnuté v Prílohe XIV zoznamu REACH (Zoznam povolených látok) a dátum spotreby: Nerelevantné

Nariadenie (CE) 1005/2009 o lákach, ktoré narušujú ozónovú vrstvu: Nerelevantné

článok 95, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 528/2012: di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid (Výrobky typu 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 12); Chlorhexidine digluconate (Výrobky typu 1, 2, 3)

NARIADENIE (EÚ) č. 649/2012 súvisiace s vývozom a dovozom nebezpečných chemických výrobkov: Nepodporuje zapaľovanie

#### Nariadenie (CE) č. 648/2004 o čistiacich prostriedkoch:

V súlade s týmto nariadením výrobok spĺňa nasledovné:

Tenzidy obsiahnuté v tejto zmesi spĺňajú kritériá pre biologický rozklad uvedené v Nariadení (CE) č.648/2004 o čistiacich prostriedkoch. Údaje, ktoré potvrdzujú toto vyhlásenie sú k dispozícii kompetentným orgánom členských štátov a sa im poskytne na základe priamej požiadavky výrobcu čistiacich prostriedkov.

## Označenie obsahu:

Zložka	Interval koncentrácie
Neiónové tenzidy	% (p/p) < 5

Konzervačné látky: di(decyl)di(metyl)amónium-chlorid (DIDECYLDIMONIUM CHLORIDE).

#### Obmedzenia pre uvedenie na trh a používanie určitých nebezpečných látok a zmesí (Dodatok XVII Nariadenia REACH):

Nerelevantné

#### Osobitné nariadenia v oblasti ochrany osôb a životného prostredia:

Odporúča sa požiť informáciu uvedenú v tomto registri s údajmi o bezpočnosti ako vstupné údaje pre hodnotenie miestnych rizikových podmienok, s cieľom zaviesť opatrenia potrebné na prevenciu rizík pri manipulácii, používaní, skladovaní a odstraňovaní tohto výrobku.

#### Iné nariadenia:

Zákon č. 67/2010 Z. z. chemický zákon

Nariadenie vlády SR č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci

Zákon č. 343/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov



#### **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 15: REGULAČNÉ INFORMÁCIE (pokračuje)

- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch
- Nariadenie Komisie (ES) č. 907/2006 z 20. júna 2006, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady
   (ES) č. 648/2004 o detergentoch s cieľom upraviť jeho prílohy III a VII
- Nariadenie Komisie (ES) č. 551/2009 z 25. júna 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 o detergentoch s cieľom upraviť prílohy V a VI k tomuto nariadeniu (výnimka pre povrchovo aktívnu látku)-Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch

#### 15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti:

Dodávateľ nevykonal hodnotenie chemickej bezpečnosti.

# ODDIEL 16: INÉ INFORMÁCIE

#### Nariadenia aplikovateľné pre register s údajmi o bezpečnosti:

Tento register s údajmi o bezpečnosti bol vypracovaný v súlade s DODATKOM II-Návod na vypracovanie Registra s údajmi o bezpečnosti Nariadenia (CE) Č. 1907/2006 (Nariadenia (CE) Č. 453/2010, Nariadenia (CE) Č. 2015/830)

# Zmeny súvisiace s predchádzajúcou bezpečnostnou kartou, ktorá sa týka spôsobu riadenia rizík. :

ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH:

· Odstránený obsah

Amines, coco alkyl, ethoxylated (61791-14-8)

#### Úryvky z legislatívy v časti 2:

H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí

H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí

H412: Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami

#### Úryvky z legislatívy v časti 3:

Označené vety sa nevzťahujú na produkt ako taký, sú len informatívny názov a odvolávajú sa na jednotlivé zložky, ktoré sú uvedené v 3. časti

#### Nariadenie č. 1272/2008 (CLP):

Acute Tox. 4: H302 - Škodlivý po požití

Aquatic Acute 1: H400 - Veľmi toxický pre vodné organizmy

Aquatic Chronic 1: H410 - Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami

Eye Dam. 1: H318 - Spôsobuje vážne poškodenie očí

Skin Corr. 1B: H314 - Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí

#### Klasifikačný postup:

Skin Corr. 1B: Spôsob výpočtu Eye Dam. 1: Spôsob výpočtu Aquatic Chronic 3: Spôsob výpočtu

# Odporúčania v súvislosti so školením :

Odporúča sa poskytnúť minimálne školenie v oblasti pracovného rizika zamestnancom, ktorí budú manipulovať s týmto výrobkom, s cieľom uľahčiť pochopenie a interpretáciu tohto registra s údajmi o bezpečnosti ako aj údajov na etiketách výrobku.

## Hlavná literatúra :

http://esis.jrc.ec.europa.eu http://echa.europa.eu http://eur-lex.europa.eu

Skratky:

# **VOIGT**®

#### Karta bezpečnostných údajov podľa 1907/2006/CE (REACH), 453/2010/EC, 2015/830/EU

# **DEZOPOL VC 420**

# ODDIEL 16: INÉ INFORMÁCIE (pokračuje)

- ADR: Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečného tovaru
- -IMDG: Medzinárodný lodný kód tovaru
- IATA: Medzinárodná asociácia leteckej dopravy
- ICAO: Medzinárodná organizácia civilného letecta
- COD: Chemická požiadavka pre kyslík
- BOD5: Bioloická požiadavka pre kýslík o 5 dní
- BCF: faktor biokoncentrácie
- DL50: smrteľná dávka 50
- CL50: smrteľná koncentrácia 50
- EC50: účinná koncentrácia 50
- Log POW: logaritmický podielový koeficient okaton-voda
- Koc: podielový koeficient organického uhlíka

Informácia obsiahnutá v tejto Karte bezpečnostných údajov je založená na zdrojoch, technických poznatkoch a platnej legislatíve na európskej a národnej úrovni, pričom nie je možné zaručiť jej presnosť. Túto informáciu nie je možné považovať za záruku vlastností výrobku, je to len opis týkajúci sa požiadaviek v oblasti bezpečnosti. Metodológia a podmienky práce používateľov výrobku sú mimo našej kontroly a poznatkov, a tak používateľ nesie zodpovednosť za prijatie potrebných opetrení v rámci súčasnej legislatívy týkajúcej sa manipulácie, skladovania, používania a odstraňovania výrobkov. Informácia v tomto zázname o bezpečnosti sa vzťahuje len na tento výrobok, ktorý nesmie použíť na iné ako uvedené účely.

- KONIEC ZÁZNAMU O BEZPEČNOSTI 
Emisia: 27.12.2013 Revízia: 11.6.2015 Verzia: 6 (nahrádza 5) **Strana 12/12**